



**Kinderneujahrsempfang
am 24. Januar 2010**

Auch im Jahr 2010 lädt Oberbürgermeister Klaus Lorig unter dem Motto „Völklingen – stark für Kinder“ zum Kinderneujahrsempfang am 24. Januar 2010, sonntags von 14 bis 18 Uhr, in die Kulturhalle Wehrden ein. Neben Musik und Unterhaltung mit Marion Ritz-Valentin, Tobi van Deisen sowie vielen Mitmachaktionen werden in diesem Jahr Vereine und Institutionen aus Wehrden ihre Kinder- und Jugendarbeit vorstellen. Zusätzlich werden Mitarbeiter des Globus Warenhauses Eltern von Schulanfängerinnen darüber informieren, was beim Kauf eines Schulranzens zu beachten ist. Eingeladen sind die Kinder der Kindertagesstätten und Grundschulen. Weitere Informationen beim Fachdienst Jugend, Frauen, Senioren und Integration der Stadt Völklingen, Telefon: 13-2245 oder 13-2450.

**Stadtwerke Völklingen
stellen sich vor**

Neues Jahr – neue Herausforderungen. Die Stadtwerke Völklingen geben an mehreren Infotagen allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern „Einblicke hinter die Kulissen“ und halten Fachvorträge zur Struktur des Konzerns, Zusammensetzung des Energiepreises, zum Öffentlichen Personennahverkehr, zur Feuerbestattung, zur Meeresfischzucht und zu weiteren Themen. Die Vorträge werden nacheinander gehalten, und es besteht die Möglichkeit, nach jedem Vortrag Fragen zu stellen.

Der erste Termin dieser Informationsreihe findet am Freitag, 29. Januar 2010, von 14 bis 18 Uhr, im Wasserwerk Simschel, Zum Wasserwerk 11, 66333 Völklingen statt.

Aus organisatorischen Gründen wird um Voranmeldung unter der E-Mail-Adresse i.malburg@swvk.de, unter der Telefonnummer (068 98) 150-255 oder unter der Faxnummer (068 98) 150-777 gebeten. Es werden weitere Informationsveranstaltungen folgen. Der nächste Termin findet am Freitag, 19. Februar 2010, von 14 bis 18 Uhr, im Wasserwerk Simschel statt. Zu diesem Termin sind bereits jetzt Voranmeldungen möglich.

Neben diesen Veranstaltungen werden die Geschäftsführung sowie Mitarbeiter der Stadtwerke ab März mit dem Eventbus „Red Gentleman“ die Stadtteile bereisen. Sie werden vor Ort für Fragen und Anregungen zur Verfügung stehen. Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

IMPRESSUM

**Völklinger
Stadtnachrichten**

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeister
Klaus Lorig

Redaktion, Gestaltung
und Satz:
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen

Rathausplatz
66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel
übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Glückliche Gewinner

Preisträger können sich über fünf Völklinger Einkaufsgutscheine freuen

Mit dem Abschalten der Weihnachtsbeleuchtung wurden die Gewinner des Völklinger Weihnachtsgewinnspiels ermittelt. Das Gewinnspiel wurde anlässlich der Völklinger Weihnachtsbeleuchtung ins Leben gerufen und ist eine Aktion der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS).

Oberbürgermeister Klaus Lorig zog zusammen mit dem Geschäftsführer der GWIS Kurt Kasper insgesamt fünf glückliche Gewinner aus dem Lostopf. Die Ziehung der Gewinner erfolgte unter Bekanntgabe eines öffentlichen Pressetermins. Zu gewinnen gab es insgesamt fünf Völklinger Einkaufsgutscheine zu je 100 Euro.

An der Aktion des Weihnachtsgewinnspiels haben sich mehr als 500 Teilnehmer beteiligt und schickten die Gewinnspielkarten mit der richtigen Lösung „Völklinger Weihnacht“ ein.

Gewinner sind:

1. Lisa Noack, Saarbrücken
2. Josef Becker, Völklingen
3. Ilse Bach, VK-Ludweiler
4. Anita Grossjean, Völklingen



GWIS-Geschäftsführer Kurt Kasper mit den Einkaufsgutscheinen für die Preisträger des Völklinger Gewinnspiels
Foto: upg

gen
5. Jacqueline Schülbe, Völklingen.
Oberbürgermeister Klaus Lorig und GWIS-Geschäftsführer Kurt Kasper gratulieren

den fünf Gewinnern und wünschen ihnen viel Spaß beim Einkaufen in Völklingen. „Ich bedanke mich bei allen Firmen und Freiberuflern, welche die Weihnachtsbeleuch-

tung 2009 finanziell unterstützt und sich bei der Aktion Weihnachtsgewinnspiel engagiert haben“, so Oberbürgermeister Klaus Lorig abschließend.

Null Promille bei BOB

Zwölf Lokale sind bei der Aktion in Völklingen dabei



In dem Kongresszentrum der SHG-Kliniken wurde die Aktion BOB gestartet. Nach einem erfolgreichen Jahr in Saarlouis beginnt für den Regionalverband Saarbrücken in der Stadt Völklingen die Aufklärungskampagne „Null Promille am Steuer“. Oberbürgermeister Klaus Lorig übernahm von der Landrätin Monika Bachmann das Logo zur Aktion. An unterschiedlichen Ständen konnten die Jugendlichen mit einer Rauschbrille ihre mangelnde Reaktionsfähigkeit testen. Der saarländische Rennfahrer Johannes Leidinger war mit seinem Rennwagen vor Ort. Auch er unterstützt die Aktion.

Die SAAR-BOB ist eine vom Landesinstitut für Präventives Handeln auf Landesebene koordinierte Verkehrssicher-

heitsaktion, die zu einem verantwortungsvollen Umgang mit der Volksdroge Alkohol beitragen soll. Unter dem Motto „BOB ist cool“ will SAAR-BOB alle Fahrzeugführer, insbesondere aber die einem besonders hohen Unfallrisiko unterliegende Gruppe der „Jungen Fahrer“ (18 bis 24 Jahre) ansprechen. BOB steht dabei als Synonym für diejenigen, die bereit sind, Verantwortung für sich und andere zu übernehmen, indem sie nüchtern bleiben und ihre Freunde sicher und gesund nach Hause bringen. Symbol ist ein gelber Schlüsselanhänger mit der Schrift BOB.

In Völklingen ist BOB in das Großprojekt „Völklingen lebt gesund!“ eingebunden. Eine Lenkungsgruppe von Verkehrswacht, Volkshochschule, SHG-Kliniken, Wirtegemeinschaft, Polizei, Sicherheitsbeirat Völklingen und dem Landesinstitut für Präventives Handeln wird die Aktion in die Schulen und Jugendzentren tragen. Mit dabei ist auch die Rockgruppe Apollo 5, die eigens für die



Oberbürgermeister Klaus Lorig (re.) übernahm von Landrätin Monika Bachmann das Logo zur Aktion.
Foto: vhs

Völklinger Aktion einen Song geschrieben hat. Weitere Informationen beim Landesinstitut für Präventives Handeln (LPH) gibt es unter der Telefonnummer (0681) 501-3868 oder 3867, unter der E-Mail-Adresse saarbob@lph.saarland.de oder auf der Internetseite www.voelklingen-lebt-gesund.de.

Woche der Vorsorge in Völklingen

Die VHS Völklingen und das Seniorennetzwerk Völklingen laden in diesem Jahr wieder alle Interessierten zur Woche der Vorsorge ein. Fachvorträge und Informationen rund um das Thema Gesundheit finden von Montag, 25. Januar, bis Freitag, 29. Januar 2010, von 9 bis 16 Uhr, im Kongresszentrum der SHG-Kliniken Völklingen statt. Informationen und Beratungen zu den Themen gibt es an den Ständen der Aussteller. Am Montag, 25. Januar 2010, um 16 Uhr, wird ein Kurzfilm über Demenz mit dem Titel „1928“ gezeigt. Um 16.20 Uhr schließt sich ein Vortrag „Demenzkrankung“ an. Referentin ist Chefarztin Dr. Claudia Birkenheier. Am Dienstag, 26. Januar 2010, um 16 Uhr, können sich



Aussteller werden zu vielen Themen Rede und Antwort stehen
Foto: stadtvk

Interessierte den Vortrag „Prostatakarzinom – Früherkennung und Heilung“ anhören. Referent ist Chefarzt Dr. Hans-Erich Reichert. Am Mittwoch, 27. Januar

2010, um 16 Uhr, referiert Geschäftsführer des Pflegestützpunktes Völklingen, Norbert Guth, zum Thema „Pflegestützpunkt Völklingen“. Am Donnerstag, 28. Januar

2010, um 16 Uhr, hält Jürgen Ruth von der Betreuungsbehörde RV Saarbrücken den Vortrag „Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht“. Abschließend referiert am Freitag, 29. Januar 2010, um 16 Uhr, Rechtsanwalt Martin Nicolay von der Unabhängigen Patientenberatung Deutschland zum Thema „Patientenverfügung aus rechtlicher Sicht“. Nach dem Vortrag findet ein kleiner Imbiss mit Umtrunk statt. Der bekannte Gitarrist Guido Allgäuer und die Sängerin Anne Schoenen präsentieren Chansons und runden den Abend musikalisch ab. Weitere Informationen sind auf der Internetseite www.vhs-voelklingen.de zu finden.



HEUTE

Kinder-Empfang

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im letzten Jahr habe ich zum ersten Mal zu einem Neujahrsempfang eingeladen, bei dem nicht die bei solchen Anlässen üblichen Adressaten im Vordergrund standen, sondern die jüngere Generation. Warum ein solcher Kinder-Neujahrsempfang? Diese Frage hatten sich einige vor der Veranstaltung gestellt. Doch diese Frage hatte sich nach der Völklinger Premiere erübrigt. Denn dieser Empfang zum Neuen Jahr speziell für Kinder war ein voller Erfolg.

Jetzt folgt eine Neuauflage dieser Veranstaltung und des neuen Adressatenkreises. Ich bin fest davon überzeugt, dass auch diese Veranstaltung ihren Teil dazu beitragen wird, dass Völklingen als eine Stadt angesehen wird, in der Kinder nicht nur ihren Stellenwert haben, sondern aktiv bei Entscheidungen, die ihre Interessen angehen, einbezogen werden. Und dies gilt nicht nur bei der Planung von Spielplätzen oder Freizeiteinrichtungen.

Inzwischen weiß jede und jeder, dass wir im Rathaus eine Anlaufstelle haben, die sich speziell mit den Fragen beschäftigt, die für junge Menschen wichtig sind. Insofern ist der Neujahrsempfang für Kinder eine Veranstaltung, die nicht nur ein Symbol des guten Willens ist, sondern auch Ausdruck dafür, dass tatsächlich für diese jungen Bürgerinnen und Bürger in der Praxis Fortschritte erzielt werden.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

Narrenhochburg

Termine der Karnevalsvereine stehen fest

Die Narren in Völklingen kommen langsam auf Touren. In der saarländischen Narrenhochburg sind von den vier Karnevalsvereinen bereits Umzüge, Prunksitzungen und Maskenbälle terminiert. Kreisler, Braddler, Beele's und AGH warten gespannt auf den Kontrastregen: Die Beele's starten am 23. Januar mit einer Oldiedienacht. Nach der Seniorensitzung am 31. Januar folgt am 6. Februar die Prunksitzung. Kinderfaasend heißt es einen Tag später, bevor am 14. Februar der närrische Höhepunkt für die Beele's ansteht: der Ludweiler Umzug. Nach diesem ersten Höhepunkt der Völklinger Faasnacht gibt es als Nachschlag am 16. Februar noch einmal Kinderfaasend. Bei der AGH wird es zwei Tage später am 11. Februar (Fetter DonGalakappensitzungen geht am 29. Januar und am 5. Februar. Einen Tag später stehen dann die Senioren im Mittelpunkt. Am 7. Februar ist Kinderkappensitzung, während am 12. Februar der Kindermaskenball stattfindet. Höhepunkt auf dem Heidstock ist einen Tag später (13. Februar) mit dem großen Umzug. Die Braddler versammeln ihre Narren bei der Kappensitzung am 6. Februar. Eine Woche später am 13. Februar, stehen die Kinder dann beim Kindermaskenball im Mittelpunkt des närrischen Geschehens. Mit einer Seniorensitzung starten die Kreisler am 7. Februar. Am 13. Februar ist die Kappensitzung, einen Tag später der Kindermaskenball. Und am 15. Februar geht dann der Große Rosenmontagsumzug in der Völklinger Innenstadt über die Bühne. Vorher sollten sich die Völklinger Narren auch den 11. Februar (Fetter DonGalakappensitzungen geht am 29. Januar und am 5. Februar. Einen Tag später stehen dann die Senioren im Mittelpunkt. Am 7.





VERANSTALTUNGEN IN VÖKTLINGEN



Ausstellungen

Ausstellung „Glückseligkeit“
Bis 4.2.2010
Neues Rathaus Völklingen

Ausstellung des VHS-Zeichenkurses für Jugendliche
der Dozentin Andrea Meinel
Bis 26.1.2010
Altes Rathaus Völklingen

Konzerte

„Tuesday Station Music“ Eine Live-Musik-Reihe
J. R. & The Screemers
Rock, Blues und Soul
26.1.2010 / 20 Uhr
Eintritt frei!
Alter Bahnhof Völklingen

Carbon & Stahl
Das Münchener Gitarrentrio – Klassik
28.1.2010 / 19.30 Uhr
Festsaal Altes Rathaus Völklingen

Fasching

Gala-Kappensitzung
29.1.2010 / 20 Uhr
Mehrzweckhalle Heidstock

Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de
Änderungen vorbehalten

Sonstiges



KINDER-NEUJAHRSEMPFANG

Sonntag, 24. Januar, 14 bis 18 Uhr,
Kulturhalle,
Völklingen-Wehrden

Eintritt frei

Musikal, Comedy, Basteln, Spiele und mehr



Weltmeister der Magie

JUNGE, JUNGE! – „Hut ab“

Freitag, 22. Januar 2010,
20 Uhr, Kulturhalle

„Hut ab“ ist der gewagte Mix aus erstaunlicher und mitreißender Zaubertricks des Schweizer Zauberduos Junge Junge! und quirliger Musik-Comedy ihres „Special Guest“ Stefan Nussbaum. Eine abwechslungsreiche Show irgendwo zwischen Revue und Reiselieber, Comedy und Zauberteppich – on Tour direkt vorbei an Frau Antje aus Holland, Darth Vader und dem berühmten Glockenspiel von der schönen Kalinka.

Eintritt: 14,00 € VVK / 16,00 € AK



Kabarett & Comedy

FLORIAN SCHROEDER – „Schroeder live“

Donnerstag, 4. März 2010,
20 Uhr, Kulturhalle

Florian Schroeder hat zwei eigene Fernsehshows – die Late Night Show „SCHROEDER!“ im SWR-Fernsehen und den Kabarett-Talk „Seitensprung“ bei 3sat. Mit seinem zweiten Erfolgsprogramm „Du willst es doch auch“ ist er jetzt bundesweit auf Tour. In dieser Show zeichnet Schroeder, bekennendes Mitglied der Generation „IMM – Irgendwas mit Medien“ – ein feines Portrait seiner Generation. Ein Abend für die ganze Familie.

Eintritt: 20,00 € VVK / 22,00 € AK



Konzert „a cappella“

MAYBEBOP – „Endlich authentisch!“

Freitag, 23. April 2010,
20 Uhr, Kulturhalle

MAYBEBOP sind vier starke Charaktere aus Hannover, Hamburg und Berlin, die sich in den letzten zwei Jahren in die Spitzengruppe der deutschen a cappella Szene gesungen haben. Sie singen überwiegend deutsche, poppige Eigenkompositionen; bekannte Alltagsthemen, feiste Ideen und liebe Grenzgänger werden thematisch urkomisch, subtil, schräg oder gar bitter musikalisch geschickt aufbereitet. MAYBEBOP wurden bereits mehrfach ausgezeichnet und veröffentlichten CDs und Alben in Deutschland und den USA.

Eintritt: 14,00 € VVK / 16,00 € AK

VHS Völklingen

Freitag, 22. Januar 2010

■ Abfahrt Skikurs in Herrenschwand, 18 Uhr
■ Infoabend Imkerkurs:
Die Honigbiene in der Region,
19 Uhr, Altes Rathaus

Aktion „Völklingen lebt gesund“: Spiritueller Abend und Meditation
Ort: Püttlingen, Westpreußenweg 8, 19 – 21 Uhr, Kosten: 20,- €
Kontakt und Anmeldung:
Saskia Speicher, Pestalozziplatz 14, 66333 Völklingen-Heidstock,
Telefon: (0 68 98) 85 26 10,
E-Mail: saskiaspeicher@gmx.de,
Internet: www.saskiaspeicher.de

Sa. + So., 23. + 24. Januar 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund“, Reiki-Ausbildung
Dauer: 2 Tage, Ort: Püttlingen, Westpreußenweg 8, jeweils 10.30 – 17.30 Uhr, Kosten: erfragen, Essen und Getränke im Preis inbegriffen
Kontakt und Anmeldung:
Saskia Speicher, Pestalozziplatz 14, 66333 Völklingen-Heidstock,
Telefon: (0 68 98) 85 26 10,
E-Mail: saskiaspeicher@gmx.de,
Internet: www.saskiaspeicher.de

Sonntag, 24. Januar 2010

■ Seniorenkonzert:
Gitarrenensemble Saarbrücken,
16 Uhr, Festsaal Altes Rathaus

Dienstag, 26. Januar 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund“ Kursbeginn: „Nichtraucher in 6 Wochen“
Termine: 6 Abende, jeweils dienstags von 18 bis 19 Uhr. Ort: Ärztliche Praxisgemeinschaft Völklingen, Krepplstraße 3 – 5, 66333 Völklingen
Kosten: 90,- € (80 % der Kursgebühr werden von der Krankenkasse übernommen), Kursleiter: Dr. Markus Krings, Facharzt für Innere Medizin
Anmeldung: Ärztliche Praxisgemeinschaft Völklingen, Dr. Markus Krings, Krepplstraße 3 – 5, 66333 Völklingen, Telefon: (06898) 911020, Fax: (06898) 9110225, E-Mail: info@pg-vk.de.

Freitag, 29. Januar 2010

■ Kochkurs: **Kalt-Warmes-Fischbuffet,** 18 Uhr, Küche Stadtwerke

Sonntag, 31. Januar 2010

■ Exkursion: **Werk- und Arbeitersiedlung „Alte Schmelz“** in St. Ingbert, 10 Uhr, Treff: St. Ingbert, Alte Schmelz vor „Konsum-Gebäude“, nahe dem Event-Haus

Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat:
Telefon (0 68 98) 13-25 97
Online-Anmeldungen unter:
www.vhs-voelklingen.de



Veranstalter: Stadt Völklingen (Veranstaltungsmanagement).
Ticket-Verkauf: www.ticket-regional.de, **Tourist-Information Völklingen**, Alter Bahnhof, Rathausstraße 57, Telefon (0 68 98) 13-28 00. **Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKTLINGEN

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG gemäß § 35 Abs. 4 Meldegesetz

Melderegisterauskünfte in besonderen Fällen nach § 35 des Meldegesetzes

- a) Im Jahr 2010 findet die Wahl zum Oberbürgermeister der Stadt Völklingen statt. Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familienname, Doktorgrad und Anschrift von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist und die Wahlberechtigten dieser Erteilung nicht widersprochen haben (§ 35 Abs. 1 Meldegesetz). Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Der Empfänger hat die Daten spätestens einen Monat nach der Wahl zu löschen.
- b) Begehrt jemand eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, so darf die Meldebehörde die Auskunft nur dann erteilen, wenn der Betroffene der Auskunftserteilung nicht widersprochen hat. Wird die Auskunft erteilt, so darf sie nur Vor- und Familienname, Doktorgrad, Anschrift des Betroffenen sowie Tag und Art des Jubiläums umfassen (§ 35 Abs. 2 Meldegesetz).

Der Widerspruch kann schriftlich eingelegt werden bei der

**Stadt Völklingen
-Bürgerbüro-
Neues Rathaus
66333 Völklingen**

oder durch persönliche Vorsprache im Bürgerbüro (Neues Rathaus, Erdgeschoss) zu den Öffnungszeiten:

Montag	07:30 – 16:00 Uhr
Dienstag	07:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch	07:30 – 18:00 Uhr
Donnerstag	07:30 – 16:00 Uhr
Freitag	07:30 – 12:00 Uhr

Völklingen, 08.01.2009
Der Oberbürgermeister
gez. Klaus Lorig

BEKANNTMACHUNG

Die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Dienstag, den 26.01.2010, 17.00 Uhr,

zur 8. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung in den großen Sitzungssaal des Neuen Rathauses einberufen wurde

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil
1. Annahme der öffentlichen Teile der Niederschriften vom 03.09. und 13.10.2009
2. Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil
1. Bebauungsplan II/71-3 „Auf Rintelrecht“ in Völklingen
1. Zustimmung zur Stellungnahme über die Anregungen der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 BauGB sowie der Öffentlichkeit gem. § 3 BauGB;
2. Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB i. V. mit § 12 KSVG
2. Beratung des Haushaltsplanes 2010
3. Annahme der nichtöffentlichen Teile der Niederschriften vom 13.10. und 26.11.2009
4. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 15.01.2010
Die Ortsvorsteherin
gez. Roth

BEKANNTMACHUNG

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Lauterbach gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Mittwoch, den 27.01.2010, 18.00 Uhr,

zur 6. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung in den Vereinsraum der Lauterbachhalle, einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil
1. Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsmannsbezirk X, Völklingen-Lauterbach
2. Annahme der öffentlichen Teile der Niederschriften vom 17.09., 12.11. und 17.12.2009
3. Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil
1. Beratung des Haushaltsplanes 2010
2. Annahme der nichtöffentlichen Teile der Niederschriften vom 17.09. und 12.11.2009
3. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 15.01.2010
Der Ortsvorsteher
gez. Peters

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass der Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt für

Donnerstag, den 04.02.2010, 17.00 Uhr,

zur 7. nichtöffentlichen Sitzung in den großen Sitzungssaal des Neuen Rathauses, EG einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

1. Bebauungsplan X/21 „Gestaltung des Marktplatzes“ in Ludweiler hier: Beschluss zur Änderung des Bebauungsplans
2. Bebauungsplan II/71-3 „Auf Rintelrecht“ in Völklingen
1. Zustimmung zur Stellungnahme über die Anregungen der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 BauGB sowie der Öffentlichkeit gem. § 3 BauGB;
2. Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB i. V. mit § 12 KSVG
3. Poststraße 14 bis 18 hier: Information
4. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 15.01.2010
Der Oberbürgermeister
gez. Lorig

BEKANNTMACHUNG

Der Verbandsvorsteher des Entsorgungszweckverbandes Völklingen (EZV) gibt gem. § 41 (3) KSVG i. V. mit § 3 (2) KGG bekannt, dass die Verbandsversammlung für

Mittwoch, den 27.01.2010, 14.30 Uhr,

zur 3. nichtöffentlichen Sitzung (Besichtigung) einberufen wurde

TAGESORDNUNG

1. Besichtigung des EVS Wertstoff-Zentrums in Tholey-Hasborn

Völklingen, 15.01.2010
Der Verbandsvorsteher
gez. Lorig

„Frühlingstrauung“

Trau Dich...

...im Frühling

Nach dem überwältigenden Erfolg der Mondscheintrauungen bietet das Standesamt Völklingen in diesem Jahr zum ersten Mal unter dem Motto „Trau Dich im Frühling“

am Freitag, 21. Mai 2010, Eheschließungen von 10.00 bis 11.30 Uhr und von 14.00 bis 15.30 Uhr an.

Mit einer besonderen Dekoration und mit Klavierbegleitung können sich heiratswillige Paare im großen Festsaal des Alten Rathauses in einem romantischen und stilvollen Ambiente das Ja-Wort geben.

Trauungen werden zu einem unvergesslichen Erlebnis im großen Festsaal des Alten Rathauses in Völklingen.

Anmelden können sich Paare ab sofort beim Standesamt Völklingen.
Auskünfte erteilen Herr Schäffner unter Tel. (0 68 98) 13-22 46, Frau Motz unter Tel. (0 68 98) 13-23 09 und Herr Brenner unter Tel. (0 68 98) 13-24 90.

Trauen Sie sich!